



## **Dodatek č. 1**

k veřejnoprávní smlouvě o dotaci/příspěvku na poskytování sociální služby, tedy činnosti nebo souboru činností podle zákona č.108/2006 Sb., zajišťujících pomoc a podporu osobám za účelem sociálního začlenění nebo prevence sociálního vyloučení,

**na rok 2019**

evidenční číslo dodatku poskytovatele:

**S-0379/SOC/2019/1**

**(dále jen „Dodatek“)**

### **I. SMLUVNÍ STRANY**

#### **Středočeský kraj**

se sídlem: Zborovská 11, 150 21 Praha 5  
IČ: 70891095  
DIČ: CZ70891095  
Bankovní spojení: Komerční banka  
Číslo účtu: 115-8521400217/0100  
**(dále jen „poskytovatel“)**

**a**

název příjemce: **Česká unie neslyšících, z.ú.**  
se sídlem: Dlouhá 729/37, 110 00 Praha 1  
Zastoupené: Ing. Martinem Novákem, ředitelem  
IČ: 00675547  
Bankovní spojení: XXXXXXXXXX  
Číslo účtu: XXXXXXXXXX  
Číslo účtu zřizovatele:  
**(dále jen „příjemce“)**

### **II. ÚVODNÍ USTANOVENÍ**

Smluvní strany spolu uzavřely dne 27. 2. 2019 Veřejnoprávní smlouvu k zajištění poskytování sociální služby, tedy činnosti nebo souboru činností podle zákona č.108/2006 Sb., zajišťujících pomoc a podporu osobám za účelem sociálního začlenění nebo prevence sociálního vyloučení na období, kterým je rok 2019 č. S-0379/SOC/2019, ve znění pozdějších dodatků (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem bylo vymezení práv a povinností obou smluvních stran při poskytnutí a použití účelové dotace nebo příspěvku (dále jen „dotace“) pro poskytovatele sociálních služeb. Dotace byla poskytnuta v souladu s podmínkami pro poskytování dotací stanovenými v „Metodice dotačního řízení Středočeského kraje na rok 2019“ (dále jen „Metodika SK“) a „Metodice Ministerstva práce a sociálních věcí pro poskytování dotací ze státního rozpočtu krajům

a Hlavnímu městu Praze“ (dále jen „Metodika MPSV“) na základě podmínek určených v „Pravidlech dotačního řízení Středočeského kraje na rok 2019“ (dále jen „Pravidla“).

Dotace v rámci druhého mimořádného termínu bude poskytnuta v souladu s „Vyhlášením druhého mimořádného termínu dotačního řízení Středočeského kraje na rok 2019“ (dále jen „Vyhlášení druhého mimořádného termínu“) a v souladu se „Střednědobým plánem rozvoje sociálních služeb v Středočeském kraji na období 2015 – 2019“.

Smluvní strany uzavírají ve smyslu článku VI. odst. 2 Smlouvy v návaznosti na usnesení Zastupitelstva Středočeského kraje č. 144-21/2019/ZK ze dne 25. 11. 2019 tento Dodatek č. 1 ke Smlouvě (dále jen „Dodatek“).

### III. PŘEDMĚT DODATKU

Předmětem tohoto Dodatku je:

- Změna článku III. bod 2 Smlouvy, kdy se mění celková maximální výše poskytnuté dotace z **1 106 800 Kč** na **1 154 400 Kč** z důvodu přidělení dotace v druhém mimořádném termínu dotačního řízení pro rok 2019 v souvislosti nařízením vlády č. 263/2018 Sb. a nařízením vlády č. 332/2018 Sb., kterými se mění nařízení vlády č. 341/2017 Sb., o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě, ve znění pozdějších předpisů. Finanční prostředky poskytnuté v rámci druhého mimořádného termínu mohou být použity pouze v souladu s podmínkami uvedenými ve Vyhlášení druhého mimořádného termínu.
- Změna článku III. bod 2 Smlouvy u služeb viz níže, kdy se mění část výše dotace takto:

Z:

Druh služby	Identifikátor služby	Výše dotace	Z toho částka určená na mzdy, platy a jejich navýšení <sup>1</sup>	Počet jednotek (lůžka/přepočtené úvazky v přímé péči)	Z toho: počet lůžek pro osoby s problémovým chováním
sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením	2378879	525 800 Kč	0 Kč	0,77	-
tlumočnické služby	4358523	581 000 Kč	0 Kč	0,77	-

<sup>1</sup> Jedná se o minimální výši nákladů, kterou je nutné vynaložit s ohledem na nařízení vlády č. 263/2018 Sb. a nařízení vlády č. 332/2018 Sb., kterými se mění nařízení vlády č. 341/2017 Sb., o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě, ve znění pozdějších předpisů.



Na:

Druh služby	Identifikátor služby	Výše dotace	Z toho částka určená na mzdy, platy a jejich navýšení <sup>1</sup>	Počet jednotek (lůžka/přepočtené úvazky v přímé péči)	Z toho: počet lůžek pro osoby s problémovým chováním
sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením	2378879	551 700 Kč	25 900 Kč	0,77	-
tlumočnické služby	4358523	602 700 Kč	21 700 Kč	0,77	-

- Změna přílohy č. 1 k Dodatku ke Smlouvě, kdy se mění část *Výše dotace poskytnutá Středočeským krajem a Aktualizované položkové čerpání dotace.*
- Finanční prostředky v rámci mimořádného termínu dotačního řízení budou vyplaceny jednorázově ve výši 100 %, a to nejpozději do 30 dnů od oboustranného podpisu Dodatku na účet příjemce uvedený v tomto Dodatku. Zřizovatel příjemce je povinen převést dotaci bezodkladně na účet příjemce.
- Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají beze změny.

#### IV. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- Tento Dodatek je vyhotoven v 3 stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží 2 stejnopisy a příjemce 1 stejnopis.
- Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti pozdějším datem podpisu oprávněného zástupce kterékoliv ze smluvních stran. Pokud se na Dodatek vztahuje povinnost uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, nabývá Dodatek účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv, které provede poskytovatel.
- Obě smluvní strany prohlašují, že se s Dodatkem před jeho podpisem seznámily a že Dodatek byl sepsán na základě pravdivých skutečností, na základě jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu a nebyla sepsána v tísní, ani za nápadně nevýhodných podmínek.
- Tento Dodatek je uzavírán v souladu s usnesením Zastupitelstva Středočeského kraje č. 144-21/2019/ZK a v případě tohoto právního úkonu Středočeského kraje jsou splněny podmínky uvedené v § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, ve znění pozdějších předpisů, nezbytné k jeho platnosti.

5. Návrh Dodatku ke Smlouvě o dotaci na zajištění sociálních služeb na rok 2019 byl schválen orgánem územního samosprávného celku na svém zasedání usnesením č. \_\_\_\_\_ ze dne ... (pouze v případě uzavření Smlouvy s městem, obcí nebo příspěvkovou organizací obce či města).
6. Nedílnou součástí tohoto Dodatku je příloha č. 1 upravený rozpočet dle přidělených finančních prostředků uvedených v Dodatku, a to pro každou službu zvlášť.

11 -12- 2019

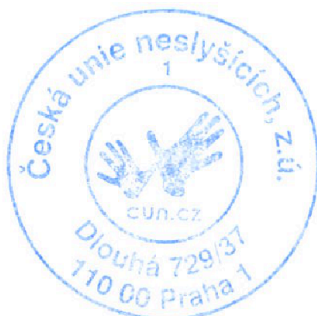
V Praze dne 11 -12- 2019 .....

Příjemce:

**Česká unie neslyšících, z.ú.**



Ing. Martin Novák  
ředitel



12 -12- 2019

V Praze dne ..... 12 -12- 2019

Poskytovatel:

**Středočeský kraj**



Oprávněný zástupce Středočeského kraje

**Mgr. Aneta Hermanová, DiS.**  
radní pro oblast sociálních věcí



## Úprava v položkovém čerpání rozpočtu sociální služby -

sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením

Název organizace:	Česká unie neslyšících, z.ú.
IČ:	00675547
Druh služby:	sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením
Registrační číslo služby:	2378879

Druh finančních prostředků	Výše dotace poskytnutá Středočeským krajem na základě Smlouvy	Požadavek na položkové čerpání dotace dle žádosti	Aktualizované položkové čerpání dotace
<b>CELKOVÝ OBJEM NEINVESTIČNÍCH FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ</b>	<b>551 700</b>	<b>1 239 721</b>	<b>551 700</b>
<b>z toho 1) OSOBNÍ NÁKLADY CELKEM</b>		<b>1 047 681</b>	<b>380 525</b>
1.1. Pracovní smlouvy		1 024 551	369 275
1.2. Dohody o pracovní činnosti		0	0
1.3. Dohody o provedení práce		11 880	0
1.4. Jiné osobní náklady		11 250	11 250
<b>z toho 2) PROVOZNÍ NÁKLADY CELKEM</b>		<b>192 040</b>	<b>171 175</b>
2.1. Dlouhodobý majetek		14 400	14 400
2.1.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč		3 150	3 150
2.1.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč		11 250	11 250
2.2. Potraviny		0	0
2.3. Kancelářské potřeby		7 200	7 200
2.4. Pohonné hmoty		0	0
2.5. Jiné spotřebované nákupy		1 125	0
2.6. Služby		169 315	149 575
2.6.1. Energie		38 250	38 250
2.6.2. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje		8 325	8 325
2.6.3. Nájemné		56 250	56 250
2.6.4. Právní a ekonomické služby		11 250	11 250
2.6.5. Školení a kurzy		9 000	9 000
2.6.6. Opravy a udržování		0	0
2.6.7. Cestovní náhrady		2 140	1 500
2.6.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)		39 600	25 000
2.6.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)		0	0
2.6.10. Jiné		4 500	0
2.7. Odpisy		0	0
2.8. Ostatní náklady		0	0

Jméno statutárního zástupce:  
Podpis statutárního zástupce:

Ing. Martin Novák, ředitel





## Úprava v položkovém čerpání rozpočtu sociální služby -

## tlumočnické služby

Název organizace:	Česká unie neslyšících, z.ú.
IČ:	00675547
Druh služby:	tlumočnické služby
Registrační číslo služby:	4358523

Druh finančních prostředků	Výše dotace poskytnutá Středočeským krajem na základě Smlouvy	Požadavek na položkové čerpání dotace dle žádosti	Aktualizované položkové čerpání dotace
<b>CELKOVÝ OBJEM NEINVESTIČNÍCH FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ</b>	<b>602 700</b>	<b>915 889</b>	<b>602 700</b>
<b>z toho 1) OSOBNÍ NÁKLADY CELKEM</b>		<b>767 839</b>	<b>484 670</b>
1.1. Pracovní smlouvy		340 515	174 670
1.2. Dohody o pracovní činnosti		240 704	200 000
1.3. Dohody o provedení práce		166 620	90 000
1.4. Jiné osobní náklady		20 000	20 000
<b>z toho 2) PROVOZNÍ NÁKLADY CELKEM</b>		<b>148 050</b>	<b>118 030</b>
2.1. Dlouhodobý majetek		<b>14 000</b>	<b>14 000</b>
2.1.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč		4 000	4 000
2.1.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč		10 000	10 000
2.2. Potraviny		0	0
2.3. Kancelářské potřeby		4 530	4 530
2.4. Pohonné hmoty		0	0
2.5. Jiné spotřebované nákupy		1 000	0
2.6. Služby		<b>128 520</b>	<b>99 500</b>
2.6.1. Energie		20 000	20 000
2.6.2. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje		4 000	4 000
2.6.3. Nájemné		35 000	35 000
2.6.4. Právní a ekonomické služby		20 000	20 000
2.6.5. Školení a kurzy		15 000	15 000
2.6.6. Opravy a udržování		0	0
2.6.7. Cestovní náhrady		15 000	2 500
2.6.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)		14 520	3 000
2.6.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)		0	0
2.6.10. Jiné		5 000	0
2.7. Odpisy		0	0
2.8. Ostatní náklady		0	0

Jméno statutárního zástupce:

Ing. Martin Novák, ředitel

Podpis statutárního zástupce:

